

**Қазақстан Республикасы Стратегиялық  
жоспарлау және реформалар агенттігі  
Ұлттық статистика бюросы басшысының  
2021 жылғы 29 қазандагы № 26  
бұйрығына 1-қосымша**

Приложение 1 к приказу Руководителя Бюро  
национальной статистики Агентства по  
стратегическому планированию и реформам  
Республики Казахстан от 29 октября 2021  
года № 26



**Мемлекеттік статистика органдары  
қупиялылығына кепілдік береді**  
Конфиденциальность гарантируется органами  
государственной статистики

**Жалпы мемлекеттік статистикалық  
байқаудың статистикалық нысаны**  
Статистическая форма общегосударственного  
статистического наблюдения

**Аумақтық статистика органына ұсынылады**  
Представляется территориальному органу  
статистики

**Қазақстан Республикасы  
Ұлттық экономика министрлігінің  
Статистика комитеті төрағасының  
2019 жылғы 19 желтоқсандағы  
№ 14 бұйрығына 3-қосымша**  
Приложение 3 к приказу  
Председателя Комитета по статистике  
Министерства национальной экономики  
Республики Казахстан  
от 19 декабря 2019 года № 14

**Индексі  
Индекс** **D 002**

**Жылына бір  
рет** **Есепті кезең** **жыл**  
Отчетный период  год

Один раз в год

**Саяал салуға 15 және одан жоғары жастағы үй шаруашылығының бір мүшесі қатысады**  
В опросе принимает участие один член домашнего хозяйства в возрасте 15 лет и старше

**Ұсыну мерзімі – 10 наурыз**

Срок представления – 11 марта

**1. Аумақтың (елді мекеннің) атауы**

Наименование территории (населенного пункта)

**2. ӘАОЖ бойынша елді мекеннің коды<sup>1</sup>**

Код населенного пункта по КАТО<sup>1</sup>

<input type="text"/>								
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

**3. Елді мекен типінің коды (1 - қала, 2 - ауыл)**

Код типа населенного пункта (1 - город, 2 - село)

<input type="text"/>
----------------------

**4. Үй шаруашылығының коды**

Код домашнего хозяйства

<input type="text"/>								
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

**5. Интервьюер коды**

Код интервьюера

<input type="text"/>								
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

**6. Нысан толтырылған күн**

Дата заполнения формы

күні  
число

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

айы  
месяц

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

жылды  
год

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

**Ескертпе:**

Примечание:

<sup>1</sup> КР ҰЖ 11-2009 Әкімшілік-аумақтық объектілер жіктеуіші

<sup>1</sup> Классификатор административно-территориальных объектов НК РК 11-2009

**Сіз ұсынған кез келген ақпарат Сіздің есіміңді атамай, тек жалпыланған құпия түрінде ғана  
пайдалынылады**

Любая представленная Вами информация будет использоваться без упоминания Вашего имени, только в обобщенном виде - конфиденциально

**1-бөлік**

**1 часть**

**Құрметті респондент! Сауданаманы толтыру кезінде Сіздің үй шаруашылығының мүшелерін қоса алғанда басқа адамдардың көмегіненемесе пікіріне сүйенбей, ұсынылатын сұрақтардың мәнін талдамай жәнетерең үцілмесен Сіз өзіңдің жеке әсерлерінізді (сезімдерінізді) басшылыққа алуының қажет. Өзіңдің қанағаттанушылық дәреженізді ұсынылып отырган 1-ден 10-ға дейінгі шәкіл арқылы айқындауының қажет, мұнда 1-ден 3-ке дейін - қанағаттанбаушылық, 4-тен 7-ге дейін - ішінара қанағаттанушылық, ал 8-ден 10-ға дейін - толық қанағаттанушылық. Егер Сіздің қозқарасының бойынша сұрақтардың қандай да біреуі Сізге қатысы болмаған немесе оған жауап беруге қиналған жағдайда 89-жауаптың «Қолданылмайды» немесе Жауап беруге қиналамын» нұсқасын таңдауының керек. Жауаптың нұсқасын дөңгелектеу қажет. Эрбір сұраққа жауап беру кезінде бірден артық белгі қоюға болмайды.**

Уважаемый респондент! При заполнении анкеты Вам необходимо руководствоваться личными ощущениями (чувствами), не анализируя и не углубляясь в смысл предлагаемых вопросов, не прибегая к помощи или мнению других людей, включая членов Вашего домашнего хозяйства. Степень Вашей удовлетворенности следует определять в соответствии с предложенной шкалой от 1 до 10, где от 1 до 3 - это неудовлетворенность, от 4 по 7 - частичная удовлетворенность, а от 8 по 10 - полная удовлетворенность. В случае, если на Ваш взгляд, какой-то из вопросов к Вам не применим или Вы затрудняетесь на него ответить, следует выбрать вариант ответа 89 «Не применимо или Затрудняюсь ответить». Нужный вариант ответа следует обвести кружком. Наличие более одной отметки при ответе на каждый вопрос не допустимо.

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Қолданылмайды/ Жауап беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
<b>1. Жалпы Сіз өз өміріңге қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены своей жизнью в целом?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>2. Сіз тұрмыс жағдайыныңға қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены условиями жизни?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>3. Сіз өз деңсаулығының жағдайына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены состоянием своего здоровья?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>4. Сіз өзіңдің қаржылық жағдайыныңға қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены своим	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Көлданылмайды/ Жауп беруге қиналадын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
финансовым положением?											
<b>5. Сіз өзіңдің кәсіби қызметінізге қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены своей профессиональной деятельностью?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>6. Сіз төмендегілермен қарым-қатынасқа қаншалықты қанағаттанасыз:</b> Насколько Вы удовлетворены общением с:											
6.1 туыстармен родственниками	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
6.2 достармен друзьями	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
6.3 әріптестермен коллегами	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>7. Жалпы Сізді отбасының (үй шаруашылығының) экономикалық жағдайы қаншалықты қанағаттандырады?</b> Насколько Вас удовлетворяет экономическое положение семьи (домашнего хозяйства) в целом?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>8. Сіз өзіңді қаншалықты бақыттымын деп санайсыз?</b> Насколько Вы считаете себя счастливым?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>9. Сіз өзіңіз тұрып жатқан үйдің сапасына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены качеством жилья, в котором проживаете?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>10. Өзіңіз тұрып жатқан жердегі жағдайға қанағаттанушылығыныңда бағалауды өтінемін:</b> Оцените, пожалуйста, удовлетворенность ситуацией в месте своего проживания:											
<b>10.1. үйге іргелес аумақтың тазалығы (тұрмыстық калдықтың (коқыстардың) болмауы)</b> чистота прилегающей к жилью территории (отсутствие бытового	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

<b>Сұрақтар</b> Вопросы	<b>Қанағаттанушылық шәкілі</b> Шкала удовлетворенности										<b>Колданылмайды/</b> <b>Жауп беруге</b> <b>қиналамын</b> Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	<b>Қанағаттанбаған</b> Не удовлетворен			<b>Ішінара қанағаттанған</b> Частично удовлетворен				<b>Қанағаттанған</b> Удовлетворен			
мусора (отходов))											
<b>10.2. ауаның тазалығы (онда қоқыстардың, тұттіннің, шаңының және ластың болмауы)</b> чистота воздуха (отсутствие в нем выбросов, дыма, пыли и грязи)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>10.3. ауыз судың сапасы</b> качество питьевой воды	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>11. Сіз үйіндеңігі сыртқы шудың деңгейіне қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены уровнем внешнего шума в жилье?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>12. Сіз өзініздің өз бетінізше баспана алу мүмкіндігінде қаншалықты бағалайсыз (өзініздің тұрғын үй жағдайыныңды жақсарту)?</b> Насколько Вы оцениваете свою возможность самостоятельно приобрести жилье (улучшить свои жилищные условия)?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>13. Тұрғын үй сатып алуда (тұрғын үй жағдайын жақсарту) мемлекеттік қолдауды қалай бағалайсыз?</b> Как Вы оцениваете поддержку государства в приобретении жилья (улучшении жилищных условий)?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>14. Сіз бос уақыттың болуына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены наличием свободного времени?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>15. Сіз деңсаулық сақтау саласындағы қызметтерінің сапасына қаншалықты қанағаттанасыз?</b> Насколько Вы удовлетворены качеством услуг в сфере здравоохранения?											
<b>15.1. мемлекеттік</b>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Колданылмайды/ Жауп беруге қиналадын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
государственные											
15.2. жеке частные	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>16. Сіздің деңсаулық сақтау саласындағы қызметтерінің қол жетімділігі қаншалықты қанағаттандырады?</b> Насколько Вы удовлетворены доступностью услуг в сфере здравоохранения?											
16.1. мемлекеттік государственные	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
16.2. жеке частные	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>17. Сіз білім беру қызметтерінің сапасына қаншалықты қанағаттанаңыз?</b> Насколько Вы удовлетворены качеством образовательных услуг?											
17.1. мектепке дейінгі дошкольного	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
17.2. жалпы орта (мектептік) общего среднего (школьного)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
17.3. орта кәсіптік(арнайы) среднего профессионального (специального)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
17.4. жоғары және жоғары оқу орнынан кейінгі высшего и послевузовского	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>18. Сіз білім беру қызметтерінің қол жетімділігіне қаншалықты қанағаттанаңыз?</b> Насколько Вы удовлетворены доступностью образовательных услуг?											
18.1. мектепке дейінгі дошкольного	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
18.2. жалпы орта (мектептік) общего среднего (школьного)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
18.3. орта кәсіптік (арнайы) среднего профессионального (специального)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
18.4. жоғары және жоғары оқу орнынан кейінгі высшего и послевузовского	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>19. Сіз төмендегілердің көрсететін қызметтерінің сапасына қаншалықты қанағаттанаңыз:</b> Насколько Вы удовлетворены качеством услуг, оказываемых:											
19.1. «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» «Государственной	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности										Колданылмайды/ Жауп беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен			Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен				Қанағаттанған Удовлетворен			
корпорацией «Правительство для граждан»											
<b>19.2. Салық органдары</b> Налоговыми органами	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>19.3. Полиция</b> Полицией	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>19.4. Жедел</b> <b>медициналық көмек</b> <b>станциялары</b> <b>(бөлімшелерінің)</b> Станциями (отделениями) скорой медицинской помощи	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>19.5. Өрт сөндіру</b> <b>қызметі</b> Пожарной службой	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>19.6. Басқа да</b> <b>мемлекеттік</b> <b>көрсетілетін</b> <b>қызметтер</b> Другими государственными услугами	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>20. Сіз органикалық өнімнің ұлттық сәйкестік белгісі бар тамақ өнімдеріне қаншалықты қанағаттанасыз?</b>											
Насколько Вы удовлетворены продуктами питания, имеющими национальный знак соответствия органической продукции?											
<b>20.1. құны</b> стоимость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>20.2. қол жетімділігі</b> доступность	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>21. Сіз органикалық өнімнің ұлттық сәйкестік белгісі бар тамақ өнімдерін сатып алуға қаншалықты әзірсіз?</b> Насколько Вы готовы приобретать продукты питания, имеющие национальный знак соответствия органической продукции?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89
<b>22. Сіз мұқтаж болған</b> кезде әлдебіреудің моральдық қолдауына (қаржылық емес көмек) сүйене алатыныңызға қаншалықты сенімдісіз? Насколько Вы уверены в том, что, испытывая нужду, можете рассчитывать на чью-либо моральную поддержку	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	89

Сұрақтар Вопросы	Қанағаттанушылық шәкілі Шкала удовлетворенности								Колданылмайды/ Жауп беруге қиналамын Не применимо/ Затрудняюсь ответить
	Қанағаттанбаған Не удовлетворен		Ішінара қанағаттанған Частично удовлетворен			Қанағаттанған Удовлетворен			
(нефинансовую помощь)?									

**2-бөлік**

2 часть

**Құрметті респондент! Ал енді Сіздің тұрмыс деңгейіздің сапасына әсер ететін кейбір объективті факторларға қатысты сұрақтарға жауп беріңізші.**

Уважаемый респондент! А теперь ответьте, пожалуйста, на вопросы касательно некоторых объективных факторов, оказывающих влияние на качество Вашей жизни.

**Жауптын бір нұсқасы таңдалады және белгіленеді.**

Выбирается и отмечается один вариант ответа.

<b>1. Сіз өзінізді материалдық қамтамасыз етілудің (ауқаттылықтың) қандай деңгейіне жатқызытыныңызды белгілеңіз?</b> Укажите, к какому уровню материального обеспечения (достатка) Вы себя относите?		
қамтамасыз етілудің төменгі деңгейі (аз қамтылған) низкий уровень обеспеченности (малообеспеченные)	1	
орташа деңгейден төмен қамтамасыз етілу обеспеченность ниже среднего уровня	2	
қамтамасыз етілудің орташа деңгейі (орта топ) средний уровень обеспеченности (средний класс)	3	
орташа деңгейден біршама жоғары қамтамасыз етілу обеспеченность несколько выше среднего уровня	4	
қамтамасыз етілудің жеткілікті деңгейі (біршама дәүлетті) достаточный уровень обеспеченности (относительно состоятельные)	5	
қамтамасыз етілудің жоғары деңгейі высокий уровень обеспеченности	6	
<b>2. Сіздің әл-ауқатының соңғы жылдың өзгерді ме?</b> Изменилось ли Ваше благосостояние за последний год?		
өзгерген жоқ не изменилось	1	
жақсарды улучшилось	2	
нашарлады ухудшилось	3	
<b>3. Сіз жақын арадағы жылды жақсырақ өмір сүремін деп есептейсіз бе?</b> Как Вы считаете, будете ли Вы жить лучше в ближайший год?		
жақсы өмір сүретінімізге сенімдіміз уверены, что жить будем лучше	1	
толық сенімді емеспіз, бірақ жақсарады деп ойлаймыз не совсем уверены, но предполагаем, что будет улучшение	2	
шамамен әл-ауқаттың қол жеткен деңгейінде қаламыз останемся примерно на достигнутом уровне благосостояния	3	
біршама нашарлауы мүмкін возможно некоторое ухудшение	4	
нашар өмір сүретін боламыз живь будем хуже	5	
<b>Ал енді Сізге азық-түлік қауіпсіздігіне қатысты бірнеше сұрақ қоюға рұқсат етіңіз.</b>		

**Соңғы 12 ай ішіндегі кезеңде мынадай жағдайлар болды ма?**

А сейчас позвольте задать Вам несколько вопросов касательно продовольственной безопасности.  
Был ли в течение последних 12 месяцев период, когда?

**4. Сіз ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен Сізде тамақ жеткіліксіз болады деп алаңдадыңыз ба?**

Вы беспокоились, что у Вас не будет достаточно еды из-за недостатка денег или других ресурсов?

<b>иә</b>	1
<b>да</b>	
<b>жоқ</b>	2
<b>нет</b>	
<b>жауап беруге қиналадынын</b>	3
<b>затрудняюсь ответить</b>	
<b>жауаптан бас тарту</b>	4
<b>отказ от ответа</b>	

**5. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың тапшылығынан пайдалы және құнарлы тағаммен тамақтануға Сіздің мүмкіндігіз болған жоқ па?**

У Вас не было возможности есть здоровую и питательную пищу из-за недостатка денег или других ресурсов?

<b>иә</b>	1
<b>да</b>	
<b>жоқ</b>	2
<b>нет</b>	
<b>жауап беруге қиналадынын</b>	3
<b>затрудняюсь ответить</b>	
<b>жауаптан бас тарту</b>	4
<b>отказ от ответа</b>	

**6. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың тапшылығынан Сіз тағам өнімдерінің бірнеше түрлерімен тамақтандыңыз ба?**

Выели только несколько видов пищевых продуктов из-за недостатка денег или других ресурсов?

<b>иә</b>	1
<b>да</b>	
<b>жоқ</b>	2
<b>нет</b>	
<b>жауап беруге қиналадынын</b>	3
<b>затрудняюсь ответить</b>	
<b>жауаптан бас тарту</b>	4
<b>отказ от ответа</b>	

**7. Тағам алуга ақшаның немесе басқа да ресурстардың тапшылығынан Сіз тамақтана алмаған жағдайлар болды ма?**

Вам приходилось пропускать прием пищи из-за недостатка денег или других ресурсов для еды?

<b>иә</b>	1
<b>да</b>	
<b>жоқ</b>	2
<b>нет</b>	
<b>жауап беруге қиналадынын</b>	3
<b>затрудняюсь ответить</b>	
<b>жауаптан бас тарту</b>	4
<b>отказ от ответа</b>	

**8. Сіздің пікіріңізше, ақшаның немесе басқа да ресурстардың тапшылығынан белгіленгеннен де аз тамақтандыңыз ба?**

Выели меньше, чем были должны по-вашему мнению, из-за недостатка денег или других ресурсов?

<b>иә</b>	1
<b>да</b>	
<b>жоқ</b>	2
<b>нет</b>	
<b>жауап беруге қиналадынын</b>	3
<b>затрудняюсь ответить</b>	
<b>жауаптан бас тарту</b>	4
<b>отказ от ответа</b>	

**9. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың тапшылығынан Сіздің үй шаруашылығында тағам бітіп қалды ма?**

В Вашем домашнем хозяйстве закончилась еда из-за недостатка денег или других ресурсов?

иә да	1
жоқ нет	2
жауап беруге қиналамын затрудняюсь ответить	3
жауаптан бас тарту отказ от ответа	4

**10. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың жеткіліксіздігінен Сіз тамақтана алмай, аштықты сезіндіңіз бе?**

Вы испытывали голод, но не могли поесть из-за недостатка денег или других ресурсов для еды?

иә да	1
жоқ нет	2
жауап беруге қиналамын затрудняюсь ответить	3
жауаптан бас тарту отказ от ответа	4

**11. Ақшаның немесе басқа да ресурстардың тапшылығынан Сіз күні бойы тамактанбадыңыз ба?**

Вы не ели целый день из-за недостатка денег или других ресурсов?

иә да	1
жоқ нет	2
жауап беруге қиналамын затрудняюсь ответить	3
жауаптан бас тарту отказ от ответа	4

**3-болік**

**3 часть**

**Құрметті респондент! Сіздің үй шаруашылығында туындауды мүмкін тапшылықтарға қатысты сұрақтарға жауап беріңізші.**

Уважаемый респондент! Ответьте, пожалуйста, на вопросы касательно лишений, которые возможно испытывает Ваше домашнее хозяйство.

**16, 18 және 20 сұрақтарды қоспағанда, жауаптың бір нұсқасы таңдалады және белгіленеді.**

Выбирается и отмечается один вариант ответа, за исключением 16, 18 и 20 вопросов .

<b>1. Ақшаның тапшылығынан соңғы 12 айда Сіздің үй шаруашылығынан мыналарды төлей алмаган жағдайлар болды ма:</b> За последние 12 месяцев были ли случаи, когда Ваше домашнее хозяйство из-за нехватки денег не могло оплатить:	1 – иә, бір рет/да, единожды 2 – иә, екі немесе одан көп/да, два и более раза 3 – жоқ/ нет 4 – маңызды емес/не актуально
1.1 жалдау немесе ипотекалық төлемдер аренду или ипотечные платежи	1      2      3      4
1.2 коммуналдық төлемдер коммунальные платежи	1      2      3      4
1.3 пайыздар бойынша төлемдер, кредит бойынша қарыз платежи по выплате процентов, долга по кредиту	1      2      3      4
1.4 бөліп төлеу бойынша төлемдер платежи по выплате рассрочки	1      2      3      4
<b>2. Сіздің үйдегі шаруашылығының үйде жылудың ақысын төлеуге және оны жеткілікті деңгейде үстап тұруға мүмкіндігі бар ма?</b> Может ли Ваше домашнее хозяйство позволить себе оплачивать и поддерживать тепло в доме на	

<b>достаточном уровне?</b>	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>3. Сіздің үй шаруашылығының қажеттілігіне қарай тозған немесе зақымдалған жиһазды жаңалауға мүмкіндігі бар ма?</b>	
Может ли Ваше домашнее хозяйство позволить себе заменить изношившуюся или поврежденную мебель по мере необходимости?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ, қаражат жетпейді</b> нет, не хватает средств	2
<b>жоқ, басқа себепке байланысты</b> нет, по другой причине	3
<b>4. Сіздің үй шаруашылығының кем дегенде екі күнде бір рет балық немесе ет не тауық қосылған немесе вегетариандыққа теңдес тамакпен (бұршақ тұқымдастар, жаңғақтар және өзге де ақуыздың көздері) ыстық ас ішүіне мүмкіндігі бар ма?</b>	
Может ли Ваше домашнее хозяйство позволить себе питаться горячими блюдами с рыбой, или мясом или курицей либо равноценной вегетарианской пищей (бобовые, орехи и другие источники белка) хотя бы раз в два дня?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ, қаражат жетпейді</b> нет, не хватает средств	2
<b>5. Сіздің үй шаруашылығының күтілмеген шығыстар (мөлшермен 30 000 – 40 000 тенге) туындаған жағдайда оларды қарызға ақша алмай немесе өзге де қаржылық көмексіз төлейтін жағдайда ма?</b>	
В состоянии ли Ваше домашнее хозяйство покрыть непредвиденные расходы (примерно 30 000 – 40 000 тенге) в случае их возникновения без займа денег или иной финансовой помощи?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>6. Сіздің үй шаруашылығының жыл сайынғы бір апталық енбек демалысын (демалыс) үйден тыс жерде откізетін мүмкіндігі бар ма (ақша жұмсауға байланысты қызмет)?</b>	
Может ли Ваше домашнее хозяйство позволить себе ежегодный недельный отпуск (отдых) вне дома (деятельность, связанная с денежными тратами)?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>7. Сіздің бірігін тұскі ас немесе бір шыныаяқ сусын ішу үшін достармен/отбасымен (туыстармен) айна бір рет болса да кездесуге мүмкіндігіңіз бар ма?</b>	
Можете ли Вы позволить себе хотя бы раз в месяц встречаться с друзьями/семьей (родственниками) для совместного обеда или чтобы выпить бокал напитка?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ, қаражат жеткіліксіз</b> нет, не хватает средств	2
<b>жоқ, басқа себеппен</b> нет, по другой причине	3
<b>8. Сіздің үй шаруашылығының салт-жораларды ауыртпалық тұсірмей қарызысы үйімдастыра алады ма?</b>	
Может ли Ваше домашнее хозяйство организовать ритуальные обряды без обременительных долгов?	
<b>иә</b> да	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>9. Сізге қыстық және жаздық аяқ киімінің қолайлы екі жұбы қолжетімді ме?</b>	

Можете ли Вы позволить себе две пары подходящей зимней и летней обуви?	
иә да	1
жоқ, қаражат жеткіліксіз нет, не хватает средств	2
жоқ, басқа себеппен нет, по другой причине	3
<b>10. Сіздің аяқ киім мен киім тозған жағдайда жаңасына аудыстыруға мүмкіндігіңіз бар ма?</b> Можете ли Вы позволить себе заменить изношившуюся обувь и одежду на новую?	
иә да	1
жоқ, қаражат жеткіліксіз нет, не хватает средств	2
жоқ, басқа себеппен нет, по другой причине	3
<b>11. Сіздің үй шаруашылығы мүшелерімен талқылаусыз және макұлдауыныңыз белгілі бір ақша сомасын жұмсауға мүмкіндігіңіз бар ма?</b> Можете ли Вы позволить себе потратить определенную сумму денег без обсуждения и одобрения со стороны членов домашнего хозяйства?	
иә да	1
жоқ, қаражат жеткіліксіз нет, не хватает средств	2
жоқ, басқа себеппен нет, по другой причине	3
<b>12. Сіз ойын-сауық шараларына, мысалы, кинотеатрларға, концерттерге, спорттық іс-шараларға және басқаларға үнемі қатысуға мүмкіндігіңіз бар ма?</b> Можете ли Вы позволить себе регулярно принимать участие в развлекательных мероприятиях, например, посещать кинотеатры, концерты, спортивные мероприятия и другие?	
иә да	1
жоқ, қаражат жеткіліксіз нет, не хватает средств	2
жоқ, басқа себеппен нет, по другой причине	3
<b>13. Сіздің үй шаруашылығыңызда соңғы 12 ай ішінде интернет қызметтерін (үйде, жұмыста, оқу орнында, Интернет-кафе/клубтарда, басқа орындарда) пайдаланған адамдар болды ма?</b> Есть ли в Вашем домашнем хозяйстве лица, которые пользовались услугами интернета (дома, на работе, по месту учебы, в Интернет-кафе/клубе, в других местах) в течение последних 12 месяцев?	
иә → 14 да → 14	1
жоқ → 15 нет → 15	2
<b>14. Егер болса, соңғы 12 ай бойы Интернет қызметтерін қаншалықты жіп пайдаландыңыздар?</b> Если да, как часто пользовались услугами Интернета на протяжении последних 12 месяцев?	
күніне бірнеше рет не менее одного раза в день	1
аптасына бірнеше рет, бірақ күн сайын емес не менее одного раза в неделю, но не каждый день	2
<b>15. Сіздің үйінізде интернетке дербес қол жетімділік бар ма?</b> Имеется ли в Вашем жилье персональный доступ к интернету?	
иә → 17 да → 17	1
жоқ → 16 нет → 16	2
<b>16. Егер болмаса, қандай себептен: (бірнеше жауап болуы мүмкін)</b> Если нет, по какой причине: (ответов может быть несколько)	
провайдердің болмауы отсутствие провайдера	1

<b>төлемақы өте қымбат, мүмкіндігіміз жоқ</b> слишком дорогая оплата, не можем себе позволить	2
<b>бұл туралы ештеме білмеймін</b> ничего не знаю об этом	3
<b>қажеттілігі жоқ, ұялы телефондағы интернетті пайдаланамын</b> нет необходимости, использую интернет в мобильном телефоне	4
<b>техникалық құрылғылар жеткіліксіз, бірақ біз оларды қосымша сатып ала аламыз</b> не хватает технических устройств, но мы можем их докупить	5
<b>басқасы</b> другое	6
<b>17. Сіздің үй шаруашылығында мектепке дейінгі мекемелерге бармайтын мектеп жасына дейінгі бала бар ма?</b> Имеется ли в Вашем домашнем хозяйстве ребенок дошкольного возраста, не посещающий дошкольное учреждение?	
иә→ 18 да → 18	1
<b>жоқ→ 19</b> нет → 19	2
<b>18. Егер болса, қандай себептен бармайды? (бірнеше жауап болуы мүмкін)</b> Если да, по какой причине не посещает? (ответов может быть несколько)	
<b>өте қымбат</b> слишком дорого	1
<b>түргышықты жері бойынша мектепке дейінгі мекемелердің болмауы</b> нет дошкольных учреждений по месту жительства	2
<b>жасы сәйкес келмейді</b> неподходящий возраст	3
<b>науқас</b> болезнь	4
<b>балага туыстар қарайды</b> за ребенком присматривают родственники	5
<b>балага бала құтуші қарайды</b> за ребенком присматривает няня	6
<b>тіркеудің болмауы</b> нет прописки	7
<b>қажеттілік жоқ</b> нет необходимости	8
<b>басқа себептер</b> другие причины	9
<b>19. Жыл бойы Сіздің денсаулық сақтау қызметтерін пайдалана алмаған кездеріңіз болды ма?</b> Были ли случаи в течение года, когда Вы не смогли воспользоваться услугами здравоохранения?	
иә→ 20 да → 20	1
<b>жоқ</b> нет	2
<b>жоқ, өйткені қажеттілік болмады</b> нет, потому что не было необходимости	3
<b>20. Жыл ішінде қандай себептен медициналық көрсетілетін қызметтерді пайдалана алмадыныздар?</b> (бірнеше жауап болуы мүмкін)	
По какой причине в течение года не смогли воспользоваться медицинскими услугами? (ответов может быть несколько)	
<b>өзімді өзім емдедім</b> занимался (лась) самолечением	1
<b>онсыз да жазылып кетемін деп шештім</b> решил (а), что и так выздоровлю	2
<b>қызметтер құнының қымбаттығы</b> высокая стоимость услуг	3
<b>дәрі-дәрмектің аса қымбат болуы</b> слишком дорогое лекарство	4

<b>кезектердің көптігі</b> большие очереди	5
<b>маманың болмауы</b> отсутствие специалиста	6
<b>денсаулық сақтау мекемелері алыс орналасқан/баруға мүмкіндік жоқ</b> учреждения здравоохранения расположены далеко/нет возможности доехать	7
<b>дәрі-дәрмектің болмауы</b> отсутствие лекарств	8
<b>нашар қызмет көрсету/сенбеймін</b> плохое обслуживание/не доверяю	9
<b>басқа себептер</b> другие причины	10

**4-бөлік**

4 часть

**Статистикалық нысанды толтыруға жұмсалған уақытты сағатпен көрсетіңіз (қажеттісін қоршаңыз)**  
 Укажите время, затраченное на заполнение статистической формы, в часах (нужное обвести)

<b>1 сағатқа дейін</b> до 1 часа	1-2	2-4	4-8	8-40	<b>40 сағаттан артық</b> более 40 часов
-------------------------------------	-----	-----	-----	------	--

**Сізге ынтымақтастығыңыз үшін алғыс білдіреміз!**

**Благодарим Вас за сотрудничество!**